

Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore

**Vingt-troisième session
Genève, 4 – 8 février 2013**

ADDITIF CONCERNANT LES RESSOURCES DISPONIBLES SUR LE SITE WEB DE L'OMPI
CONSACRÉ AUX SAVOIRS TRADITIONNELS, AUX EXPRESSIONS CULTURELLES
TRADITIONNELLES ET AUX RESSOURCES GÉNÉTIQUES

Document établi par le Secrétariat

1. L'annexe du document WIPO/GRTKF/IC/23/INF/9, daté du 8 janvier 2013 et intitulé "Ressources disponibles sur le site Web de l'OMPI consacré aux savoirs traditionnels, aux expressions culturelles traditionnelles et aux ressources génétiques", décrit brièvement les ressources disponibles sur le site Web de l'OMPI consacré aux savoirs traditionnels, aux expressions culturelles traditionnelles et aux ressources (ci-après dénommé "site Web de l'OMPI sur les savoirs traditionnels") en vue de soutenir et de renforcer la participation des observateurs aux travaux du Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC).
2. L'annexe du présent document indique deux pages Web qui ont été récemment ajoutées sur le site Web de l'OMPI sur les savoirs traditionnels.
3. *L'IGC est invité à prendre note du présent document et de son annexe.*

[L'annexe suit]

RESSOURCES SUPPLEMENTAIRES DISPONIBLES SUR LE SITE WEB DE L'OMPI CONSACRÉ AUX SAVOIRS TRADITIONNELS, AUX EXPRESSIONS CULTURELLES TRADITIONNELLES ET AUX RESSOURCES GÉNÉTIQUES

Un portail distinct intitulé "Portail sur les questions autochtones" a été créé à l'adresse <http://www.wipo.int/tk/fr/indigenous/>, dans le cadre des efforts du Secrétariat de l'OMPI pour améliorer l'accès des peuples autochtones et des communautés locales aux informations disponibles, notamment à celles qui les concernent plus particulièrement. Ce portail contient des liens vers les ressources pertinentes de l'OMPI et des informations sur l'accréditation auprès de l'IGC et la participation à ses travaux, et indique des liens externes intéressant les peuples autochtones et les communautés locales. Cette initiative fait suite à la demande du comité contenue dans le paragraphe 801.f) du document WIPO/GRTKF/IC/20/10 (rapport sur la vingtième session du Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC)).

Une page Web distincte contenant un glossaire des principaux termes relatifs à la propriété intellectuelle en rapport avec les ressources génétiques, les savoirs traditionnels et les expressions culturelles traditionnelles a été créée à l'adresse : <http://www.wipo.int/tk/en/resources/glossary.html>. Les termes qui y figurent sont directement extraits du glossaire disponible en tant que source d'information de l'IGC (le très récent document WIPO/GRTKF/IC/23/INF/8). La page Web indique clairement que le glossaire n'a pas un caractère exhaustif, que les termes peuvent être définis différemment et que le choix des termes et leurs définitions proposées ne sont pas nécessairement approuvés par les États membres de l'OMPI.

[Fin de l'annexe et du document]